

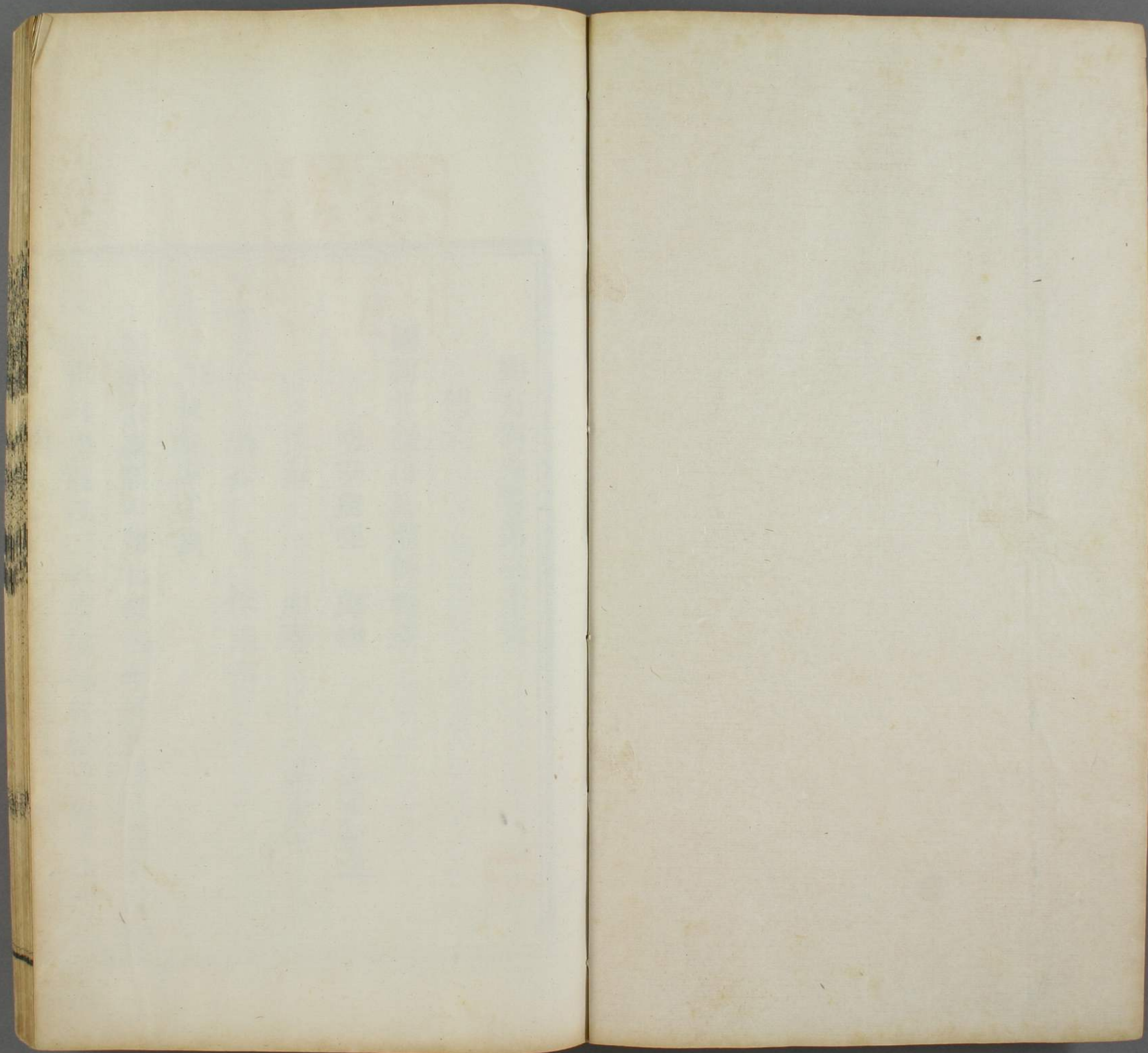


朔方備乘

國朝北徼用兵將帥傳
俄羅斯互市始末

ル 5
103
15





呂
103
1分

東京
學校

朔方備乘卷第三十六

傳六

國朝北徼用兵將帥傳敘

明安達哩

郎坦

沙爾瑚達

巴海

朋春

薩布素

瑪拉

佟國綱

臣秋濤謹案我

朝順治康熙年間北徼俄羅斯所屬之羅刹侵犯
吉林黑龍江二省邊境竊據雅克薩等處前後

支那
所藏

卷之三十一

幾四十年我

世祖章皇帝

聖祖仁皇帝屢次

命將出征勦撫兼施始克平定維時黑龍江乍闢榛蕪

初設屯戍地處僻遠記述甚稀徧檢羣籍惟八

旗通志及

盛京通志中備載當年統兵諸臣有若明安達哩

有若郎坦有若沙爾瑚達有若巴海有若朋春

有若薩布素有若瑪拉有若佟國綱鉅細事迹

靡弗詳其間有事關切要為

平定羅利方略諸書所已載者得此傳足為互證亦有

奏疏軼事為諸書所未記者得此傳足廣見聞

伏思古人用兵先蒐圖籍誠以山川險夷道里

遠近皆當參覈今昔情形至荒裔絕域古書茫

昧者尤須追尋新舊冊檔發潛闡幽務期詳確

庶使往跡不湮可為徵驗今此諸臣事蹟皆係

通志所載通志乃奉

詔特修非尋常郡邑志乘可比諸臣稟受

國朝北徼用兵將帥傳敘

卷三十一

國朝北徼用兵將帥傳敘

二

廟謨建功邊徼允宜詳書始末不沒其櫛風沐雨嬰冒

鋒鏑之勞彙而列之益以見

大聖人神武戡定之烈

天威遠震寰海鏡清固億萬年如一日也

明安達哩傳

臣秋濤謹案
哩一作禮

明安達哩蒙古正白旗人姓西魯特氏世居科

爾沁父博博圖

太祖高皇帝時率七十餘戶來歸卽授爲佐領俾轄所

屬

太宗文皇帝天聰元年隨征明錦州破於陣予三等輕

車都尉世職明安達哩襲兼管佐領崇德三年

任護軍參領隨貝勒岳託征明由密雲毀邊牆

入攻克南和縣六年隨大軍圍錦州擊敗敵兵

敘功晉二等輕車都尉七年隨大軍征明薊州

進略山東八年擢禮部參政兼正白旗蒙古副

都統

世祖章皇帝順治元年隨大軍入山海關擊敗流賊李

自成二年隨英親王征自成於延安府七戰皆

捷招撫鳳翔等府降三十餘城三年改兵部侍郎值蘇尼特部騰吉斯與弟騰吉特叛明安達哩隨豫親王率師往征扼據險要騰吉斯等聞風遁走明安達哩乘夜追逐至鄂特克山大破賊眾斬其台吉茂海復同鎮國將軍瓦克達等追勦手斬十一人獲其輜重並擊敗土謝圖汗及碩類汗兵五年擢正白旗蒙古都統七年兼任兵部尙書九年列議政大臣復遇恩詔晉二等子是年俄羅斯所屬之羅利侵犯東北邊

界駐防甯古塔之章京海色率所部擊之戰於烏扎拉村失利十一年明安達哩自京師統兵往征羅利敗敵於黑龍江十二年進抵呼瑪爾諸處攻其城頗有斬獲旋以餉匱班師十三年世祖以明安達哩在部日久練達庶務授理藩院尙書十五年十二月

命爲安南將軍率師駐防荊州十六年海賊鄭成功犯江甯明安達哩率師赴援擊敗僞都督楊文英等於三山峽旋奉

詔移師浙江駐防舟山十七年還京仍授兵部尙書

聖祖仁皇帝康熙三年考滿加太子太保六年調吏部

尙書旋因疾致仕八年二月卒

賜祭葬如禮謚敏果

郎坦傳

臣秋濤謹案
坦一作談

郎坦滿洲正白旗人姓瓜爾佳氏內大臣烏拜
之子也年十四任三等侍衛

世祖章皇帝順治六年遷二等侍衛隨端重親王博洛
征叛鎮姜瓖師次渾源州城圍之賊渡濠來犯

郎坦射其首貫心而殪遂敗賊眾師還擢一等
侍衛八年以烏拜附和內大臣洛什等造言搆
釁獲罪並革郎坦任九年授三等侍衛尋復一
等侍衛

聖祖仁皇帝康熙二年代父管佐領遷護軍參領隨定
西將軍圖海征流賊李來亨等於湖廣茅鹿山
同護軍參領葉楚赫深入賊巢擒偽官十一人
四年襲父一等子爵仍任一等侍衛十二年京
城有邪教陳三道等設壇惑眾郎坦率諸侍衛

逮繫之十三年奉

命行邊捕獲逃盜張飛腿等於板城十九年擢正白旗

蒙古副都統明年調本旗滿洲副都統二十一

年八月

聖祖以俄羅斯屢擾黑龍江邊境久踞雅克薩地

命郎坦同副都統朋春率兵沿黑龍江行獵覘雅克薩

情形相度水陸往來遠近十二月疏言俄羅斯

久踞雅克薩恃有木城若發兵三千攜紅衣礮

二十具即可攻取陸行自興安嶺以往雖無險

山而林木叢雜途徑窄隘冬雪之時沙結堅冰

夏日遇雨泥深淤阻惟輕裝可行水程自雅克

薩還至愛渚城於黑龍江順流行船僅需半月

觀兩岸悉可繹挽若逆流行船約須三月視從

陸路倍期於運糧餉礮具輜重爲便現有大船

四十小船二十六宜增造小船五十餘奏入

詔甯古塔將軍巴海等造船備礮擇要地駐守暫緩進

兵二十二年二月擢郎坦爲前鋒統領九月

命往會黑龍江將軍薩布素酌議駐兵額素哩事宜

秋臣

濤謹案額素哩即額蘇哩還奏額素哩今年七月即經霜雪

來年宜乘春和時以甯古塔諸處兵分爲三班

更番往駐

聖祖以更番戍守非久長策不允行二十三年甄別入

旗營兵官員之弗勝任者罷郎坦前鋒統領以

子爵隨旗行走二十四年正月都統朋春同臺

灣投誠左都督何祐率兵征雅克薩副都統班

達爾沙護軍統領佟寶爲參贊郎坦以副都統

銜隨征師旣行

聖祖遣侍衛往

諭朋春曰朕以仁治天下素不嗜殺爾其嚴諭將士毋

違朕旨以我兵馬精強器械堅利俄羅斯勢不能敵

必獻地歸誠爾時勿殺一人俾還故土宣朕柔遠至

意五月師薄雅克薩城朋春班達爾沙等軍其城南

何祐等集戰船於城東南潛進紅衣礮於城北

與副都統温岱等將來攻之先集柴城下爲焚

城狀其城長額里克舍乞降郎坦宣

恩諭宥其罪額里克舍稽顙謝引六百餘人徙去其願

來內附者巴什里等四十五人挈妻子及前此被掠之索倫達呼爾戶口百餘俱隨大軍還奉詔安插內地毀其木城郎坦與議政大臣等會議鎮守事宜議於墨爾根築城駐兵是年冬俄羅斯復踞雅克薩築城明年二月命同班達爾沙攜礮率藤牌兵百往會黑龍江將軍薩布素進征旋奉

詔以郎坦諳悉地形卽令參贊軍務六月師薄其城鑿壕築壘四面列圍賊出拒阻擊敗之斬額里克

舍尋以俄羅斯察罕汗遣使詣

闕謝罪請釋雅克薩圍

聖祖命以別遣使來議地界

詔釋圍退駐查克丹待之尋還駐寧古塔明年擢郎坦正白旗蒙古都統二十八年俄羅斯議界使人費耀多囉等至尼布楚

聖祖遣領侍衛內大臣索額圖等同郎坦往議以格爾必齊河及額爾固訥河爲界毀雅克薩城令其人徙去是年調正白旗滿洲都統二十九年古

北口外突聚羣盜劫掠屯莊郎坦奉

命偕侍衛赫濟爾亨等督石匣城古北口官兵捕勦出喜峯口追及之龍鬚門盜以烏鎗抗禦逃踞山頂擲石拒阻傷害綠旗兵三人從役一人赫濟爾亨率兵發矢殪十餘盜復發兵山坡繞後截擊斬四十餘盜無一脫者郎坦還奏下部議卹賞紀錄有差三十年正月

聖祖以噶爾丹肆掠喀爾喀逼我邊境授郎坦安北將軍駐防大同二月疏請出邊駐喀喇穆倫以偵

賊情申嚴邊備

詔暫駐歸化城七月

命同副都統碩鼐參領素丹等勘閱甯夏延綏西甯沿邊進兵道路以

聞三十一年擢領侍衛內大臣兼火器營總管列議政大臣三十二年授昭武將軍率兵駐甘州八月擒獲哈密回人之輸稅厄魯特者訊知噶爾丹所在請於來春率兵進勦疏下王大臣等議以噶爾丹已遣使乞宥罪止之三十二年三月

聖祖以甯夏近賀蘭山為邊隘要地

諭郎坦率兵移駐與甘肅提督孫思克分偵噶爾丹及

其姪策妄阿喇布坦構釁事遇有邊警會商禦

勦七月

聖祖聞噶爾丹將逼圖拉

諭郎坦熟練邊情移兵圖拉禦勦尋以圖拉無警還京

仍任領侍衛內大臣預議政三十四年五月

命往盛京察視邊隘至八虎口疾劇

遣太醫往視六月卒年六十有二櫬至通州

遣侍衛四人奠茶酒

賜祭葬如例子拉忻襲爵

沙爾瑚達傳

臣秋濤謹案
瑚一作虎

沙爾瑚達姓瓜爾佳氏其先蘇完人世居虎爾

哈

太祖高皇帝時從其父桂勒赫來歸任佐領隸滿洲鑲

藍旗天命初從征瓦爾喀部有功授騎都尉世

職天聰元年大軍圍錦州沙爾瑚達時任前鋒

參領累戰皆捷三年大軍征明抵北京沙爾瑚

達敗其郭外兵論功授三等輕車都尉世職九年與步軍統領巴奇蘭等征黑龍江以功加一雲騎尉崇德元年從征朝鮮率兵敗敵於南漢山城二年列議政大臣六年罷前鋒統領及議政俾任參領七年松阿里江虎爾哈部煽亂沙爾瑚達受詔與葉赫珠瑪喇討平之招降喀爾喀木等十屯俘丁壯千餘獲馬羸牲畜無算凱還賜宴及布帛有差

世祖章皇帝順治元年沙爾瑚達征庫爾喀及黑龍江皆有功復隨大軍追流賊李自成於潼關四年授副都統守東昌五年隨討江西賊六年勦河間賊七年任鑲藍旗滿洲副都統九年七月奉詔統率官兵駐防甯古塔十年擢都統仍留鎮守賜冠服鞍馬十五年七月俄羅斯犯塞沙爾瑚達擊走之斬獲甚眾十六年卒年六十有一命大臣祭奠贈太子太保謚襄壯子巴海別有傳

巴海傳

巴海滿洲鑲藍旗人姓瓜爾佳氏沙爾瑚達長子也初任佐領順治十四年授秘書院侍讀學士十六年襲父一等男爵

世祖章皇帝諭吏部曰甯古塔係邊疆要地沙爾瑚達駐防年久甚得人心今已病故其子巴海素著勤慎堪代其父授為甯古塔總管十七年俄羅斯犯邊境巴海同副都統尼哈哩等率兵至黑龍江松花江交會處偵賊在費雅喀一作飛牙喀西境即疾趨使犬部界分布舟師潛伏江隈賊船踵至合擊

之賊敗卻棄船登岸竄走巴海督兵追戰斬六十餘級溺水死者甚眾獲其船及鎗礮軍器因招降費雅喀百二十餘戶敘功加一雲騎尉十八年追論禦擊俄羅斯時有五船兵失利不以實奏削一等男及雲騎尉康熙元年改總管為將軍仍以巴海任之十年

聖祖詣盛京

召巴海問甯古塔及瓦爾喀瑚爾哈人民風俗諭曰朕向聞爾賢能今益知爾矣費雅喀赫哲雖服然

其性暴戾當廣布教化多方訓迪俄羅斯雖云投誠當加意防禦訓練士馬整備器械毋墮狡計爾膺邊方重任尙其黽勉以報朕知遇之恩初邊境蒙古有默爾哲勒氏者累世輸貢至是巴海招之其長扎努喀布克托等愿率眾內移巴海請安輯於甯古塔附近地設佐領四十以扎努喀布克托及諸族屬任之分轄其眾號爲新滿洲十三年冬巴海率諸佐領入

觀

頒賚有差

聖祖特賜巴海黑狐裘貂朝衣各一襲十七年

諭獎巴海暨副都統安珠瑚實心任事撫輯新滿洲戶

口咸令得所各予一等輕車都尉兼一雲騎尉世職

二十一年巴海疏言巡輯採獲官兵宜分別所

獲多寡定獎賞之例

聖祖諭部曰盜採者緝獲視所獲多寡議敘甚爲允當

其非採獲而子身採捕他物者毋得妄拘並詳議著

爲令時

聖祖幸吉林旋蹕

諭巴海以吉林兵丁勞苦宜加憐憫

命除捕鷹取魚諸徭役俾勤耕種二十二年以奏報田

禾歉收分數不實經部臣議以革世職

聖祖諭曰巴海遷移新滿洲不可謂無功應仍令襲三

等輕車都尉世職惟罷其將軍任二十三年授鑲藍

旗蒙古都統尋列議政大臣三十五年卒

賜祭葬如例乾隆年間

勅修盛京通志列巴海於名宦且稱巴海父子俱鎮守

吉林甯古塔綏輯有方深得民心云

朋春傳臣秋濤謹案朋一作彭

朋春滿洲正紅旗人姓棟鄂氏何和哩之四世

孫也順治九年六月襲其父哲爾本一等公爵

聖祖仁皇帝康熙十五年

恩加太子太保授正紅旗蒙古副都統二十一年二月

調本旗滿洲副都統八月

命同副都統郎坦率兵赴黑龍江時俄羅斯人來邊境

者咸稱為羅刹朋春奉

諭曰羅刹犯我黑龍江邊境昔曾發兵進討未獲剪除
近又侵入精奇哩江諸處恃雅克薩城爲巢穴蔓延
益甚爾等至達呼爾索倫遣人赴尼布楚諭以捕鹿
之故因詳視陸路近遠沿黑龍江行圍徑薄雅克薩
城下勘其居址形勢度羅刹斷不敢出戰如出戰姑
勿交鋒但率眾引還朕別有區畫

賜御用裘服及弓矢以行十二月還奏羅刹久踞雅克
薩恃有木城若發兵三千攜紅衣礮二十具卽
可攻取陸行自興安嶺以往雖無險山而林木

叢雜途徑窄隘冬雪之時沙結堅冰夏日遇雨
泥深淤阻惟輕裝可行水程自雅克薩還至愛
濔城於黑龍江順流行船僅須半月觀兩岸悉
可牽挽若逆流行船約須三月視從陸路倍期
於運糧餉礮具輜重爲便現有大船四十小船
二十六宜增造小船五十餘

詔甯古塔將軍巴海副都統薩布素建木城於黑龍江
呼瑪爾二處調所部兵一千五百往駐造船運
礮二十二年正月擢正紅旗蒙古都統三月調

本旗滿洲都統二十四年正月

詔選福建投誠善用藤牌兵在八旗及安插山東山西
河南者四百人付鑾儀使林興珠臺灣投誠左
都督何祐轄領赴

盛京朋春統之進勦以副都統班達爾沙瑪拉護
軍統領佟寶等及林興珠參贊軍務師旣行

聖祖遣侍衛關保往黑龍江傳

諭曰兵凶器戰危事古人不得已而用之朕以仁治天
下素不嗜殺爾其嚴諭將士毋違朕旨以我兵馬精

強器械堅利羅刹勢不能敵必獻地歸誠爾時勿殺

一人俾還故土宣朕柔遠至意五月師薄雅克薩城

遣人以書諭降不從軍其城南集眾船於城東

南進紅衣礮於城北將夾攻之城下二面積柴

爲焚城狀城中大驚其頭目額里克舍窮感乞

降乃宣

恩諭宥其罪額里克舍垂涕稽顙謝引六百餘人徙去
毀其城以願來歸附之巴什里等四十五戶及
前此掠往之索倫達呼爾百餘戶移內地安輯

師旋紀功二十九年七月

聖祖命裕親王福全為撫遠大將軍勦噶爾丹以朋春
 與都統蘇努等參贊軍務蘇努率左翼朋春率
 右翼八月朔至烏蘭布通噶爾丹依山列陣右
 翼兵為河岸泥淖所阻左翼兵由山腰衝入大
 破之日暮收兵次日噶爾丹遣使矢誓請和以
 緩我師乘夜由大磧山遁去十一月師旋部議
 王大臣調度乖方不追勦敗寇罪革職任

聖祖以此舉既擊走噶爾丹概從寬處分朋春降四級

留任三十一年三月解都統任赴西路軍前管

營隊三十五年正月仍復正紅旗蒙古都統

命為撫遠大將軍費揚古參贊由西路勦噶爾丹五月

破賊於昭莫多凱旋因本隊陣亡護軍驍騎十

八人未收遺骸議罪以應敘昭莫多軍功抵免

三十六年七月彙敘西路出師奮勇勞績增注

大脈高所襲一等公

勅書三十八年六月以疾解都統任四十年四月疾卒

薩布素傳

臣秋濤謹案
素一作蘇

薩布素滿洲鑲黃旗人姓富察氏其四世祖充

順巴本

太祖高皇帝時由岳克通鄂城率丁壯屯吉林遂家焉

薩布素初由領催授驍騎校遷協領皆在吉林

康熙十六年四月

聖祖仁皇帝以長白山為

命本朝肇迹發祥宜崇秩祀

勅遣內大臣覺羅武默訥侍衛費耀色

臣秋濤謹案一作費雅什塞

護禮索爾等前往瞻視六月至吉林欲選曾往

者導引弗可得甯古塔將軍巴海令協領薩布

素率兵二百攜三月糧以隨循溫德亨河陸行

七日至卓隆鄂河

臣秋濤謹案一作扎倫果河

復乘舟由幹

努呼河

臣秋濤謹案一作幹穆呼河

逆流二日至佛多和河

順流一日抵訥殷

臣秋濤謹案一作額音

陸路為林木所

阻翌日薩布素率兵伐木開路行三十餘里陟

山巔升樹而望又行數里登高峯望之遣人還

告武默訥望見片片白光即長白山計相距止

百餘里矣武默訥等後一日至復開路行一日

詰朝又行雲霧塞徑恍惚聞鶴鳴六七聲尋聲疾走因得鹿蹊密林叢翳進至山麓跪誦

勅旨畢雲霧忽開有路可登半山石砌若平臺五峰環

拱南一峰稍下如門山水左流為松花江右流

為大小訥殷河

臣秋濤謹案一作額音河

中潭不流者周三

十餘里由潭邊陟山五十餘丈香樹紛郁黃花

燦爛徧地積雪即向所望見片片白光也薩布

素曰此地人跡罕到不宜久留遂叩拜而返至

山麓有羣鹿自山奔墜時竚立視者七人鹿適

仆其七薩布素謂武默訥曰此山靈所贈也令

從者挈之以行不數十步回首瞻望已雲霧漫

山矣仍由訥殷行十五日乃還吉林八月武默

訥等入奏

勅禮臣詳議尊封長白山之神秩祀如嶽鎮自是春秋

望祭於吉林城西南九里溫德亨山永著為典

十七年八月擢薩布素甯古塔副都統二十一

年八月

聖祖遣副都統郎坦朋春率兵赴黑龍江時俄羅斯人

來邊境者咸稱爲羅利郎坦朋春奉

諭曰羅利犯我黑龍江邊境昔曾發兵進討未獲翦除近又侵入精奇哩江諸處恃雅克薩城爲巢穴蔓延益甚爾等往偕甯古塔副都統薩布素率兵至達呼爾索倫遣人赴尼布楚諭以捕鹿之故因詳視陸路近遠沿黑龍江行圍徑薄雅克薩城下勘其居址形勢度羅利斷不敢出戰若以食物來餽可受而量答之其自黑龍江至額蘇哩舟行水路及額蘇哩通甯古塔之路擇隨行之參領侍衛同薩布素往視十二

月郎坦朋春還奏雅克薩城易取狀

聖祖命建木城於黑龍江呼瑪爾二處調甯古塔兵一千五百往駐造船艦運礮具以薩布素同將軍巴海統之二十二年四月薩布素與巴海奏言黑龍江呼瑪爾距雅克薩城尙遠若駐兵兩處則勢分道阻且過雅克薩有尼布楚等城羅利儻水陸運糧增兵救援更難爲計宜乘其積儲未便速行征勦一俟造船畢度七月初旬能抵雅克薩卽統兵直薄城下疏下議政王大臣議

如所請

聖祖以所議七月進攻未協機宜令再議因

諭曰甯古塔兵未諳行軍紀律將軍與副都統分管又

不能齊心巴海可留守吉林薩布素同甯古塔副都

統瓦禮祐領兵前往俟抵彼相度形勢奏請酌行尋

允王大臣議額蘇哩在黑龍江呼瑪爾之間可以藏船

且有田隴舊跡宜建立木城令薩布素瓦禮祐

統兵駐守七月索倫總管博克等招降羅利三

十一人

詔賞其頭目二人衣帽赴薩布素軍前効力九月

命前鋒統領郎坦會商駐兵事宜尋奏言額蘇哩今年

七月卽經霜雪若於來秋移甯古塔兵往駐恐

地寒霜早諸穀不穫難以糊口應就近移達呼

爾兵五百人先於來春赴額蘇哩耕種量其秋

收再以甯古塔三千餘兵分爲三部更番駐防

聖祖曰兵丁煩事更番必致困苦非長久計宜在黑龍

江建城永戍豫備礮具船艦設斥候計程置驛有警

則乘蒙古馬馳擊常時按程以行由水路陸續運糧

積貯黑龍江仍設將軍副都統領之十月調薩布素
爲黑龍江將軍十一月疏言羅剎來歸之宜番
鄂噶番席圖頌三人効力勤勞宜與新投誠之
吉禮過哩鄂佛那西等酌給官職以示鼓勵得
旨授宜番驍騎校餘授七品官其新投誠之鄂佛那西
等

賜裘帽令馳驛赴薩布素軍前酌遣招撫二十三年五
月疏報營總鄂羅順抵羅剎界遣宜番等招撫
賞其二十一人以歸七月疏請今年暫停攻勦俟來

年四月進兵

聖祖曰前遣侍衛關保傳諭薩布素率水陸兵丁刈羅
剎所種田禾則雅克薩城自困薩布素亦言羅剎田
禾應行踏毀今乃奏請暫停是坐失機宜矣薩布素
尋以失誤軍機上疏請罪

聖祖以薩布素現在領兵進勦
諭部俟事竣察議

命都統瓦山侍郎果丕與薩布素會議師期二十四年
正月奏言我兵四月杪水陸並進攻雅克薩城

儻萬難攻取則刈其田禾

聖祖諭王大臣曰薩布素所奏四月進兵不過刈取田禾事必無成此皆發遣黑龍江狂悖之人從中阻議不欲事成而薩布素出身微賤高視若輩不敢有違用兵所關甚鉅宜周詳籌畫期於必克儻謀事草率羅刹將益肆猖狂矣乃

命都統朋春鑾儀使林興珠台灣投誠左都督何佑

臣 濤謹案一分率八旗綠旗兵丁及藤牌兵赴黑

龍江會勦五月抵雅克薩遣人以書諭之不從

薩布素同朋春等軍其城南集戰船於城東南列紅衣礮於城北將夾攻之先積柴城下為焚城狀城中大驚其頭目額里克舍窮感乞降先是薩布素屢奉

諭行軍不可多行殺戮至是朋春宣

上恩德額里克舍垂涕稽顙謝引六百餘人徙去我軍

毀雅克薩城捷

聞

諭議政王大臣曰大兵迅速征行破四十年盤踞之羅

利於數日之間獲雅克薩城克奏厥績薩布素向來逗遛不進兵之罪概從寬免至雅克薩城雖已克取防禦決不可疎應於何地馳兵彈壓其速議具奏尋允所議以副都統溫岱納泰駐守黑龍江薩布素移駐墨爾根建城防禦二十五年正月薩布素奏遣人往偵羅刹復至雅克薩築城盤踞請於冰消時督修戰艦相機進剿

諭曰羅刹復築雅克薩城若不速行撲剿勢必積糧堅守圖之不易其令薩布素暫停墨爾根等處兵遷移

家口速修船艦統甯古塔等處兵赴黑龍江城酌留盛京兵守之所部二千人攻取雅克薩城尋

命副都統郎坦班達爾沙領兵會勦八月奏言臣等遵旨圍雅克薩城已三面掘壕築壘壕外置木椿鹿角分汎防禦城西對江另設一軍於未流漸時泊船東西兩岸令堵尼布楚援兵至流漸時卽藏船上流之港內以資守禦軍中馬匹有疲羸者請半發黑龍江半發墨爾根駐防兵飼秣得

旨如所請行九月俄羅斯察罕汗遣使上疏納款乞撤

雅克薩之圍

聖祖諭以別遣使來議地界

命薩布素撤圍城兵列艦結營尋以俄羅斯使臣費耀

多囉等已抵喀爾喀土謝圖汗境詔薩布素還

駐墨爾根又以噶爾丹侵掠喀爾喀傳

諭費耀多囉等緩期定議二十八年四月費耀多囉等

至尼布楚

詔調黑龍江兵一千五百隨內大臣索額圖等赴尼布

楚定議令俄羅斯自毀雅克薩城徙其人去以

格爾必齊河

臣秋濤謹案一作吉爾巴齊河

北岸為彼界立碑

垂示久遠二十九年薩布素以前此索倫總管

安珠瑚等所種官田二千餘畝分給墨爾根兵

丁屯種三十一年同甯古塔將軍佟寶奏建齊

齊哈爾城及伯都納木城以科爾沁獻進之錫

伯卦爾察

臣秋濤謹案一作卦勒察

哈呼爾

臣秋濤謹案一作達瑚哩壯

丁萬四千有奇分駐二城編佐領隸上三旗並

設城守尉防禦等官三十四年遵

旨陳奏進勦噶爾丹豫備事宜言興安嶺北形勝之地

索約爾濟山爲最已遣熟識路徑官兵自

盛京吉林墨爾根三路度至山遠近分置程站其
無水處掘井以待若山之東北呼倫貝爾諸處
有警則與_臣駐軍之地近卽率墨爾根兵先進

吉林

盛京兵繼之若山之西烏勒輝諸處有警則

盛京兵先進_臣率部下兵及吉林兵繼之皆會於

索約爾濟山以待

聖祖可其奏又

諭曰聞噶爾丹順克魯倫河而至薩布素速卽遠行偵

探儻賊犯車臣汗地聽酌量禦勦卽踵其尾以進三

十五年二月

聖祖親征噶爾丹由獨石口出中路大將軍費揚古由

歸化城出西路

命薩布素扼其東路

諭領侍衛內大臣等曰近聞噶爾丹將欲東行故令薩
布素整兵設偵防其竄逸所派盛京甯古塔兵及科
爾沁兵以薩布素總轄凡口外所報軍務悉使知之

尋奏言期各路調集之兵於四月初由索約爾
濟山進克魯倫河四月

聖祖親臨克魯倫河噶爾丹西竄爲費揚古所敗薩布
素奉

詔就喀爾喀河附近擇好水草處秣馬六月命率兵一
千移駐科圖餘皆遣還七月

詔分所部兵五百隸費揚古軍三十六年正月

召還京尋令仍回原任九月疏報沿河被水之十八莊
請以舊貯糧米按丁給散

聖祖曰薩布素前曾奏稱收貯糧米三萬餘石年久漸
朽與其積之腐爛何若散之爲有益且出陳可濟軍
糧易新易於收貯其如所請行初邊境有墨爾哲勒
若首氏屯長累世輸貢康熙十年其屯長扎努喀布
克託請率眾內移甯古塔將軍巴海安輯之墨
爾根編四十佐領號爲新滿洲三十四年薩布
素奏於墨爾根兩翼各立一學設助教官選新
滿洲及錫伯索倫達呼爾每佐領下幼童一名
教習書藝是爲黑龍江建學之始

聖祖嘗問薩布素免死罪犯聚集黑龍江慮生事否薩布素奏言兇徒俱分給新滿洲爲奴勢孤力散惡不能逞至是

聖祖憶其言以

諭大學士等曰人命所關重大朕數年以來凡盜案止誅首惡其從犯俱免死發遣黑龍江每慮聚集或至生事曾問及薩布素據所云則不惟全活甚眾且新滿洲亦資益良多矣三十七年四月奏錫伯達呼爾佐領阿穆瑚朗巴琳等曠誤防哨

諭曰薩布素任黑龍江將軍年久諳練地方事務亦得軍民之心錫伯達呼爾編入佐領已數年矣理合遵行禁令今曠誤防哨不可不嚴加處分佐領阿穆瑚朗巴琳俱革職交薩布素懲治嗣後若有此等不遵法紀者令薩布素酌量治罪以聞九月

聖祖巡幸吉林

諭大學士等曰薩布素授任以來爲國効力訓練士卒平定羅刹勤勞可嘉其予一等輕車都尉世職並以朕御袍及纓緯於眾前宣諭賜之三十八年黑龍江

副都統關保爲其所劾罷之協領都爾岱許告
濫用驛站車馬諸款薩布素以許告在劾罷後

陳奏

聖祖以關保未任副都統時久爲侍衛

諭大學士等曰薩布素辦事明敏然器局卑瑣朕巡幸
吉林每見其逢迎近侍朕聽政多年何事未厯僉王
端良夫豈不辨彼近侍何能爲關保各款俱實料薩
布素不能袒護可卽令其察審尋覆奏察審關保疲
勞驛站擬革職枷責

命從寬降五級調用三十九年五月薩布素奏黑龍江

屯堡因灾荒積欠米石請俱俟豐年陸續交倉
得

目前因羅刹侵擾內地是以駐兵黑龍江設立官堡遣
員屯糧原欲多積米石厚備軍儲仍令革任總督蔡
毓榮經理十二堡薩布素曾奏其皆有成效後因其
十二堡荒棄無收復請停止屯種將壯丁改歸驛站
其餘官堡逋課日多並從前貯存倉米支散無餘致
駐防兵餉匱乏薩布素難辭其咎令明白回奏八月

奏言官屯耕種雖未失時而地氣早寒秋霜損
稼又累經水旱不能交納官糧兵丁糊口無資
因以舊存倉米按丁支放由臣庸劣不能遠謀
所致至前奏蔡毓榮所管十二屯堡停止耕種
罪實難辭今以齊齊哈爾墨爾根駐防兵每年
輪派五百人遣往錫伯等處耕種官田督令未
及霜降悉行收穫夏秋間以船載穀運至齊齊
哈爾倉收存其所買耕牛田器籽種先於備存
俸餉內支用俟次年收穫日扣還歸款則糧儲

裕而兵餉可充疏下戶部察議尋議錫伯諸處
屯種事宜應如所請行其以蔡毓榮荒廢之屯
地妄報成效實屬瞻徇又以存儲穀石混行給
散不能嚴飭兵丁屯種納糧應令賠償運穀一
千二百三十餘石歸倉並請

旨嚴加治罪

聖祖命侍郎滿丕等前往察訊四十年正月滿丕等奏
薩布素狗私捏報屯種浮支倉穀應斬得

旨免死革任并革去一等輕車都尉世職在佐領上行

走尋投散秩大臣未幾卒乾隆年間

勅修盛京通志列薩布素於名宦且稱薩布素任黑龍江將軍年久經理地方事務諳練明敏深得軍民之心其平羅刹及興建黑龍江學時稱其有文武幹濟之才云

瑪拉傳

臣秋濤謹案一作馬喇

瑪拉滿洲鑲白旗人姓納喇氏尙書尼堪從子也尼堪卒無子瑪拉與叔阿穆爾圖阿錫圖及其弟兆資分襲尼堪二等子爵瑪拉襲三等輕

車都尉初任理藩院筆帖式

世祖章皇帝順治五年逆鎮姜瓖叛英親王阿濟格帥師圍大同令瑪拉調蒙古兵隨征七年任戶部副理事官累遷理藩院郎中康熙十四年察哈爾布爾尼叛

聖祖仁皇帝命信郡王鄂扎帥師討之瑪拉自陳久任理藩院習知蒙古情形願赴軍前效力遂奉

命與員外郎色稜赴科爾沁翁牛特巴林敖漢喀喇沁土默特扎魯特諸部調選兵馬協勦凱旋擢通

政使十五年遷禮部侍郎十六年擢工部尚書

十七年同內大臣喀岱往科爾沁諸外藩宣

諭禁令二十年三月因

饗殿器用修造疎忽革尙書任仍留世職二十二年四

月

聖祖以俄羅斯數犯邊界擾害索倫及斐雅喀諸部

命集兵黑龍江爲進征計

遣瑪拉往索倫豫備軍實並支部帑四千兩量買貨物

攜赴軍前市易糧米牛羊瑪拉尋疏言索倫總

管博克等所獲俄羅斯人及軍前招降者皆迫

於大兵始投誠索倫密邇俄羅斯不宜久留應

移之內地事下部議行二十三年五月疏言雅

克薩尼布楚二城久爲俄羅斯所據臣密詢情

形雅克薩惟耕種自給尼布楚人歲捕貂與喀

爾喀貿易資以養贍請

勅喀爾喀車臣汗禁止所部與尼布楚貿易並

勅黑龍江將軍水陸並進作攻取雅克薩狀因刈其田

禾則俄羅斯不久自困

聖祖是其言卽以瑪拉所奏檄知喀爾喀並以大兵將次進勦傳示俄羅斯二十四年正月

詔遣都統朋春等帥師往黑龍江策議進兵又

念瑪拉自遣用以來甚爲奮勉且頗知雅克薩諸地形

勢

特授副都統銜參贊軍務三月瑪拉遣蒙古三十人往

雅克薩城生擒俄羅斯七人得城中設備及遣

人乞援各部狀遞送至京六月朋春等收復雅

克薩城大兵告捷瑪拉在事有功二十五年黑

龍江佐領鄂色以耕牛多斃農器損壞時近東

作奏請儲備

命瑪拉往黑龍江督理農務

諭曰農事關係兵餉須令合力播種收穫豐稔懋著成

效二十七年授護軍統領是時俄羅斯遣使費耀多

囉等至邊境請會議地界

命內大臣索額圖偕瑪拉前往中途值噶爾丹侵掠喀

爾喀部

聖祖命傳諭費耀多囉等緩期定議二十八年偕索額

圖等由黑龍江水路赴尼布楚會同俄羅斯使者議定邊界遂立界碑垂示久遠二十九年

聖祖以噶爾丹肆掠喀爾喀

命瑪拉同都統額赫納前鋒統領碩鼐等率喀爾喀兵

往征噶爾丹

賜內廐馬以行未幾噶爾丹掠烏朱穆沁

聖祖命裕親王福全等分統大兵協力會勦噶爾丹敗

遁師旋三十年正月噶爾丹復犯喀爾喀至阿

爾哈齊地無所掠而遁時以土謝圖汗車臣汗

率眾來歸

駕幸喀爾喀撫綏之瑪拉扈從五月

駕回鑾

命瑪拉同都統瓦岱等率兵赴圖拉偵軍事七月抵克

魯倫聞噶爾丹遠遁遂旋師九月

聖祖以瑪拉才能素著於蒙古事亦諳練

特授西安將軍三十一年三月準噶爾和碩特部巴圖

爾額爾克濟農來降

聖祖因其人未可深信

諭瑪拉概徙入內地母致復逸瑪拉疏言巴圖爾額爾克濟農率所屬二千二百餘口窮乏來歸揆其情形不復逸矣遂遣員弁護送巴圖爾額爾克濟農及其子育木春來朝

聖祖優賚遣之九月瑪拉以疾卒於任年六十有一賜祭葬如典禮謚敏恪子瑪哈達襲三等輕車都尉世職

佟國綱傳

佟國綱滿洲鑲黃旗人姓佟佳氏都統佟圖賴

長子初隸漢軍管佐領任一等侍衛

聖祖仁皇帝康熙元年襲父三等子爵尋任內大臣十

聖祖命撫遠大將軍信郡王鄂扎統師討之授國綱安

北將軍往鎮宣府賊平乃還十六年因佟圖賴

為

孝康章皇后之父追贈一等公以國綱襲二十年授鑲

黃旗漢軍都統二十二年充教習烏鎗兵丁總

管二十七年疏言臣先世因在撫順倡率明人

來歸故隸漢軍其初實係滿洲曾蒙
太祖高皇帝諭令與佟佳氏之巴都哩蒙阿圖諸大臣
攷訂支派敘明族譜今請仍歸滿洲事下部議
以佟姓官職衆多應仍留漢軍現任國綱本支
准改入滿洲是年俄羅斯遣使費耀多囉等至
尼布楚請定邊界

聖祖命國綱同內大臣索額圖等往議既抵色稜額因
噶爾丹侵掠喀爾喀

召還令遣人曉諭費耀多囉等緩期得其復書奏

聞明年四月同索額圖等往尼布楚定議以額爾固納

河及格爾必齊河爲界立碑垂示久遠二十九

年七月

命撫遠大將軍裕親王福全征噶爾丹以國綱參贊軍

務八月朔師次烏蘭布通噶爾丹於隔岸林中

臥駝於前而兵伏其後國綱兵奮勇進擊賊突

發烏鎗國綱中創遂沒於陣櫬至京

命皇子及內大臣侍衛迎奠茶酒及將葬

諭領侍衛內大臣曰佟國綱爲國効力忽爾陣亡每一

思之痛不能已必須一視其喪朕心庶幾少慰國綱

弟國維及諸臣叩阻再三乃

命諸皇子及上三旗大臣侍衛部院大臣皆往送

賜祭葬如典禮謚忠勇以長子鄂倫岱襲一等公其陣

亡所得之騎都尉又一雲騎尉世職以第三子

夸岱襲

世宗憲皇帝時贈國綱太傅入祀昭忠祠並

勅立家廟

朔方備乘卷三十六

知縣林 穗初校
知縣成明 郁覆校

朔方備乘卷第三十七

紀事始末一

俄羅斯互市始末敘

臣秋濤謹案神農氏日中為市致天下之民聚

天下之貨交易而退各得其所漢時鮮卑互市

欲得中國珍異之物南越關市禁鐵器蓋邊徼

之地設市易以示羈縻資鎮撫其從來遠矣俄

羅斯國在明代阻於朔漠未通中國然我

朝崇德三年喀爾喀土謝圖汗貢物有俄羅斯鳥

鎗車臣汗貢物亦有俄羅斯烏鎗蓋二部地居嶺北因以市易所購獻諸天府也可知謙河菊海之間早有通商之事至康熙雍正年間喀爾喀已全部內屬俄羅斯亦遣使入貢始於庫倫恰克圖等處派員經理著於令甲乾隆以來派駐大臣規制益爲詳備我

列聖懷柔遠人仁育義正之意胥見於此敬查官修諸書多在乾隆中年以前是以未紀三次閉關及復准通市諸事近刻雜記年月率多牴牾事迹

亦難徵信謹備考公私紀載臚陳始末詳著於篇其一京師及黑龍江互市事關北徼亦備著焉庶以祛羣疑備掌故云

京師互市總載

臣秋濤謹案我

朝與俄羅斯互市凡三日一京師互市曰黑龍江互市曰恰克圖互市今一一詳考原委臚列於後此外塔爾巴哈台所屬之和尼邁拉呼卡倫定例不准通商又卡外之唐努山烏梁海等處

禁止商民前往貿易皆於便民利用之中寓杜漸防微之意亦不可不知也

京師互市

俄羅斯國於順治十二年始遣使入貢十三年又至十四年又遣使來途經三載十七年始至京師康熙九年遣使奉表十五年遣陪臣尼果賴等進貢方物臣秋濤謹案俞正燮云順治十二年十七年皆附貿易商人至京城奏書康熙十五年貿易商人尼果賴等至

聖祖仁皇帝召見之

賜察罕汗書諭邊界事是其國通貢之始卽已兼攜方

物貿易是以尼果賴一人或稱陪臣或稱商人

命以風也維時其國所屬羅刹滋擾黑龍江境出沒於

尼布楚雅克薩諸地屢經大兵勦撫而盤踞如

故康熙二十一年

聖祖以俄羅斯頻年肆害屢行曉諭令撤還其眾歸我
逋逃各居疆土互相貿易以安生業數次遣人
往諭亦於來使處屢有文移總無一次回報時

大臣馬喇奉

命往索倫諸部豫備軍需奏言雅克薩城恃田禾爲食
尼布楚城與車臣汗部所屬巴爾呼接壤時以
牲畜易貂皮宜刈田禾絕互市以困之乃

詔車臣汗諾爾布飭所屬與絕市迨二十七年

命以屢論情由作書付荷蘭及西洋國轉達俄羅斯察
罕汗處察罕汗尋上疏乞撤雅克薩城之圍於
二十八年經內大臣索額圖等赴尼布楚議定
疆界立約曰和好既定以後一切行旅有準令

往來文票者許其貿易不禁二十九年俄羅斯
使人吉里古里伊法尼齊等至京三十二年察
罕汗遣使入貢以其奏文不合款式將貢物奏
文一併發回帶來貨物仍令貿易是年定例俄
羅斯國准其隔三年來京貿易一次不得過二
百人在路自備馬駝盤費一應貨物不合納稅
犯禁之物不准交易到京時安置俄羅斯館不
支廩給限八十日起程還國此在京互市著令
之始也

臣秋濤謹案俞正燮俄羅斯事輯云康熙三十三年其使自土魯番哈密來入

嘉峪關互市時為立館於京城中玉河橋西定三年一互市來者不得過二百人以八十日為期按通考會典皆載此事於三十二年疑即一事而俞正燮誤記為三十三年也三十

九年俄羅斯遣使者齎奏至臣秋濤謹案此次亦當有貿易人偕

至又按三年一互市係康熙三十二年癸酉定例蓋嗣後皆以己酉丑年來京此次係庚辰年較早

一年四十四年十一月俄羅斯貿易人至大學士等以來文進呈

聖祖閱之曰此喇提諾托忒烏珠克俄羅斯三種文也

臣秋濤謹案此四十八年十二月俄羅斯貿易人至京

人至京

聖祖因馬齊舊管俄羅斯事復令其管理臣秋濤謹案此次係己丑

年又案馬齊先為大學士因事鐫職是時特起管理五十二年俄羅斯商

人科密薩爾至京師貿易臣秋濤謹案此次係壬辰年較早一

年又案異域錄云五十一年七月二十三日圖理琛等至楚庫柏與向俄羅斯國官言來時我

應不能接濟騷擾爾等特宣旨大臣傳

詢爾商人科密薩爾爾科密薩爾云一應馬匹

供應斷不致誤因此方遣我等前來在楚庫柏

興候察罕汗信任五箇月零三日五十二年往

京師貿易之科密薩爾俄佛那斯夜委翅至

楚庫柏與於我四人處各送白狐皮三十張並

賜一切所用什物俱已全備並無缺乏爾科密

薩爾亦係行路之人何勞如此餽送璧辭科密

薩爾遣人復懇曰我等不時往中國貿易屢沾
至聖大皇帝恩深有年天使並不曾到
 我國中方今既幸過雖盡心恭奉猶為不足伏
 乞辱納再三懇乞我等言科密薩爾既如此說
 將食物收受其狐皮發回告爾科密薩爾我中
 國向來凡奉
君命差遣人員一切禮物
 毫不敢受却其狐皮答以果餅據此是五十二
 年科密薩爾已自
京師貿易事畢故歸其本
 國而遇圖理琛等
於楚庫柏興也
 是年有俄羅斯屬尼布楚城
 居住之庫似克等共十口越界至中國伐木打
 牲經兵役拏獲本應照議定條約治罪

聖祖從寬宥免以文書交商人科密薩爾帶回彼國六
 十年俄羅斯人來朝言其地距北極二十度以

上名為冰海

臣秋濤謹案此
次係辛丑年

雍正五年察罕汗

遣使表賀

世宗憲皇帝登極附貢方物八月

命郡王策凌伯四格侍郎圖理琛等與彼國使臣薩瓦

等議定楚庫河等處邊界尋

召見薩瓦等賞賜遣歸國十月理藩院奏俄羅斯頭目

郎喀呈請以商人馬匹牛羊留於張家口外牧

放

允之令郎喀嚴約所屬毋許滋事遣司官一員照料並

飭附近張家口諸總管如俄羅斯貿易商人馬

匹牲畜遺失查而歸之如不獲卽令賠還毋俾

困於行旅

臣秋濤謹案是年仍在京師互市故即喀有此請也

是年以圖

理琛擅納俄羅斯貿易人入界

臣秋濤謹案蓋卽即郎喀等也是

年非貿易之期議罪擬辟尋

宥免九年九月俄羅斯貿易之郎喀等前來由邊疆地

方申報奉

旨特賞銀一萬兩以爲途中買換馬畜之資嗣經理藩

院奏准定例俄羅斯買賣人來時喀爾喀土謝

圖汗等報院具奏請

旨委官一人馳驛前往恰克圖地方伴接沿途照看

其買賣人仍依原議不給口糧食物一應夫馬

聽其自備由張家口至京路途歇寓令官兵護

送看守到京進館後兵部奏派副都統及官兵

看守買賣人出館行走皆令護軍等伴行

特簡內大臣部院堂官數人總理俄羅斯事務其監

視貿易官二人開列侍讀學士科道等職名引

見簡用十年三月俄羅斯使入貢道被劫車臣汗部

台吉敦多卜遣人護之行且給以糧事聞奉

旨獎諭賜銀幣

臣秋濤謹案此事見蒙古王公表傳案此次貢使蓋卽九年九月到邊界之郎

喀等候京中遣官前往伴送故是年理藩院奏至次年三月始經車臣汗界也

准定例俄羅斯貿易事畢起程時照例委官撥

兵沿途護送並開列監視貿易官等職名候

欽點一人送至邊界乾隆二年監督俄羅斯館御史

赫慶奏俄羅斯互市止宜在於邊境其住居京

城者請禁貿易止令以貨易貨勿以金銀相售

在京讀書子弟亦不可任其出入使知內地情

形輿圖違禁等物禁勿售與臣秋濤謹案此奏

見

欽定皇朝通典及

欽定皇朝文獻通考蓋自是俄羅斯停止在京貿易而

互市之事統歸於恰克圖矣伏查乾隆五年

恩准準噶爾台吉通商酌定章程奉

諭旨云貿易之事亦如俄羅斯例四年一次人數不得

過二百限八十日還部再爾部人來若與俄羅斯同

在一年恐與爾等無益今定於寅午戌年來京子辰

申年至肅先期奏到遣官護理恭讀

聖諭知從前俄羅斯來京貿易係定於己酉丑年也自

乾隆二年停止京師互市之後俄羅斯惟喇嘛

及換班學生在京居住乾隆五十八年

上勅諭唎咭喇國王曰昨據爾使臣以爾國貿易之事

稟請大臣等轉奏皆係更張定制不便准行據爾使

臣稱爾國買賣人要在天朝京城另立一行收販貨

物發賣仿照俄羅斯之例一節斷不可行京城爲萬

方拱極之區體制森嚴法令整肅從無外藩人等在

京城開設貨行之事爾國向在澳門交易亦因澳門
與海口較近且係西洋各國聚會之處往來便益若
於京城設行發貨爾國在京城西北地方相距遼遠
運送貨物亦甚不便從前俄羅斯人在京城設館貿
易因未立恰克圖以前不過暫行給屋居住嗣因設
立恰克圖以後俄羅斯在該處交易買賣卽不准在
京城居住亦已數十年現在俄羅斯在恰克圖邊界
交易卽與爾國在澳門交易相似爾國既有澳門洋
行發賣貨物何必又在京城另立一行天朝疆界嚴

明從不許外藩人等稍有越境攪雜是爾國欲在京城立行之事必不可行

聖謨洋洋洞悉外裔情形敬錄於此以見京師互市之

原委云

黑龍江互市

臣秋濤謹案黑龍江省地鄰俄羅斯自康熙二十八年立碑分界後每年派官兵巡察邊境因各以土產交易無遠省之商無難得之貨亦未嘗專派大員督理蓋與會甯中江諸市同為市

易之小者故其事不甚著今采諸書所記以備

稽考

盛京通志曰秋盡俄羅斯來互市或百人或六七

十人一官統之宿江之西居氊幕植二旗於門

衣冠皆織罽為之易縑布煙草薑椒餽餉等物

龍沙紀略曰俄羅斯來互市禿袖方領冠高尺

許頂方而約其下行坐有兵卒監之所攜馬牛

皮毛玻璃佩刀之類又曰每年五月三城各遣

大弁率百人巡邊

三城謂卜魁城墨爾根城艾
渾城也臣秋濤謹案卜魁即

齊齊哈爾城艾至鄂爾姑納河臣秋濤謹案即

渾即黑龍江城也額爾古納河分

界處也河以西俄羅斯境察視東岸沙草有無牧

痕防侵界也往返各五六十日卜魁往者渡諾

尼江臣秋濤謹案即嫩江指西北過特爾姑爾峯興安嶺

臣秋濤謹案涉希尼客河開拉里依木等河草

此內興安嶺路瀰漫無轍迹辨方而行剗大樹以識歸路墨

爾根往者亦渡諾尼江西北過興安嶺盤旋層

嶂中其路徑為易識艾渾往者從黑龍江湖流

北上折而西過雅克薩城故墟至界碑

黑龍江外紀曰黑龍江與俄羅斯分界處歲以

五六月間派齊齊哈爾墨爾根黑龍江協領各

一員佐領驍騎校各二員共兵二百四十名分

三路至格爾畢齊額爾古訥默里勒克楚爾海

圖等河巡視謂之察邊格爾畢齊額爾古訥二

河齊齊哈爾卓帳處也墨里勒克河墨爾根卓

帳處也楚爾海圖河黑龍江卓帳處也察邊之

事歲於七月內咨報理藩院而邊界清謐例於

年終專摺奏

聞將軍惟新任者察邊餘不爾 又曰察邊者既至
格爾畢齊河瑪玉爾先來謁待以賓禮明日請
我官過其地盛設酒肴極款洽意酒五色頗香
清然限三爵不多進食則用匕瑪玉爾俄羅斯
官名也 又曰官兵與俄羅斯問答以索倫蒙
古語亦有通其語者不過數句其人衷甲佩刀
髀至髀纏罽布坐皆伸足瑪玉爾冠上插物類
雞毛帚或卽以是分爵秩其妻服衫甚長見通
草花印板畫易以皮毳殊珍重官兵緣以爲利

會典事例曰康熙三十二年以俄羅斯奏文體
式不合將貢物奏文一併發還其帶來貨物仍
令貿易嗣後俄羅斯奏文先令黑龍江將軍開
看若有不合式處卽自邊地駁回驗明合式方
令入奏

龍沙紀略曰俄羅斯來文二函一彼國字一蒙
古字貴官與商賈名悉載康熙丙申歲來文稱
察罕汗一千七百一十六年署銜具先代官職
於前重世祿也將軍以其文達兵部理藩院

臣秋

濤謹案此即互市時噶噶林所移印文也故貴官與商賈名並列

欽定皇朝通典曰初凡通市諸物有噶噶林印記者准市餘則否康熙五十六年七月俄羅斯邊城頭目以文來請於將軍托留欲私行貿易

上命托留移文切責之

臣秋濤謹案盛京通志托柳滿洲鑲紅旗人康熙五十五年

任黑龍江將軍即此托留也以上數條皆康熙年間黑龍江互市之事

黑龍江外紀曰今互市所有不過佩刀妝鏡鐵盤樺皮斗及羔獺等皮而官兵利已三倍若墨里勒克所得遠勝此地顧其人獷悍不易制故

官兵輜重皆納窖中以防竊蓋其人乃俄羅斯

之得罪戍邊者

臣秋濤謹案黑龍江外紀係西清所著此嘉慶年間黑龍江互

市之事也

恰克圖互市

菊海以南燕然以北廣袤數千里商賈皆萃於庫倫所屬之恰克圖亦朔漠之間一都會也康熙年間初設互市本在庫倫迨雍正五年卡倫既設乃遷於卡倫外之恰克圖而庫倫駐大臣司稽覈焉考庫倫本漠北名勝地

臣秋濤謹案庫倫亦作庫

擒亦作苦另龔之鑰後出塞錄有云自黑龍江
西行三千五百餘里至圖拉必喇已在歸化城
之正北再逾一嶺往北數十里即苦另山山甚
峻上有番僧奉大佛寺及諸商賈俱集於此皆
與俄羅斯國貿易者下苦另山千里即俄羅斯
國界望之皆坦途且有池塘溪港大小舟航絡
繹其間芳草長堤桃柳掩映宛然中華風致非
復黃沙白草之地也松筠曰所謂庫倫者蒙古
語城圈也該處有喇嘛木柵如城故曰庫倫臣
秋濤謹案或謂庫倫即崑崙之音轉此地為漠
北大分水之脊其東出之水流入東海北出之
水流入北海猶西域之有崑崙山也說亦可通
存以備考庫倫南十餘里有汗山綿亘高聳茂
林如畫春秋祭祀禁止採樵山北帶河曰圖拉
源出庫倫東北肯特依山是水曲折流二千餘
里西入鄂爾坤河鄂爾坤河北入色楞格河色
楞格河由恰克圖西側北流入俄羅斯之拜噶
勒淖爾即一統志所稱白哈兒湖異域錄所云

柏海爾湖也元史謂之菊海匯合諸水為漠北
第一巨浸下流入於北海以此言之庫倫一帶
實據俄羅為哲布尊丹巴呼圖克圖坐牀處
斯上游也為哲布尊丹巴呼圖克圖坐牀處
濤謹案蒙古皆崇黃教以西藏之達賴喇嘛及
班禪額爾德尼為最勝其次則哲布尊丹巴呼
圖克圖也漠北四大部咸宗仰焉其駐處即庫
倫先是康熙二十七年喀爾喀為噶爾丹所襲
舉部潰走眾議就近投入俄羅斯為使請決於
哲布尊丹巴呼圖克圖呼圖克圖曰俄羅斯素
不尚佛俗倘不同莫若攜全部內徙歸投
大皇帝可邀萬年之福眾欣然羅拜乃同度
漠南乞內附遂蒙我聖祖再造之恩松
筠言哲布尊丹巴呼圖克圖明哲善斷如此洵
不愧為眾所宗仰也自京師皇華驛北行二千八百八十
里而至庫倫臣秋濤謹案會典曰凡驛北路皆
由阿爾泰軍臺達之張家口外阿

朔方精脈 卷三十七 俄羅斯互市始末

爾泰軍臺自出內扎薩克四子部落境起由第十九站奇拉伊木呼爾至賽爾烏蘇凡六站由賽爾烏蘇至庫倫凡十四站由庫倫至恰克圖凡十二站以備巡查卡倫並達俄羅斯互市

由庫倫北行八十里至庫依臺又五十里至布

爾噶勒臺又八十里至博羅諾爾臺又七十里

至呼齊干臺又一百二十里至他沙爾臺又八

十里至伯特格臺又七十里至勒莫格特依臺

又六十里至庫特勒那爾蘇臺又八十里至噶

薩那臺又一百二十里至努克圖臺又五十里

至庫都格諾爾臺又六十里至恰克圖

臣秋濤謹案恰

克圖亦作必齊科圖東倚貝勒蘇圖山西臨色楞格河北與俄羅斯之都爾班卡倫接界泰西人記俄羅斯義爾古德斯科南界有甲他城即恰克圖北之市圈也

不著以互市故始大顯

臣秋濤謹案康熙五十年圖理琛等出使土爾扈特假道俄羅斯境即由此路然其時尚未著恰克圖之名蓋邊境互市未有定所故也自雍正五年始定以恰克圖為常互市所他處不得通貿易而恰克圖之名始大著矣故今

述互市事首尾自康熙五十九年庫倫之市始

先是俄羅斯人祇准隔三年來京貿易一次而

喀爾喀土謝圖汗部與俄羅斯接壤其邊界之

民互相貿易向惟土謝圖汗自為經理初未設

英方傳 卷三十一
官彈壓亦未著於功令也康熙五十九年理藩院議准哲布尊丹巴呼圖克圖庫倫地方俄羅斯與喀爾喀互相貿易民人叢集難以稽察嗣後內地民人有往喀爾喀庫倫貿易者令該管官出具印文將貨物人數開明報院給與執照出何邊口令守口官弁驗明院照放行如帶軍器禁物立即查拏送院交該部從重治罪由院委監視官一人前往會同喀爾喀土謝圖汗等彈壓稽查二年一次更代是為庫倫准互市之

始設官著令皆肇於此臣秋濤謹案此事見會典事例會典又云康熙五十九年始准於庫倫互市即指此今庫倫理藩院派駐司官二人筆帖式二人蓋後有增設之員六十年也

詔允哲布尊丹巴呼圖克圖之請

賜土謝圖汗旺札勒多爾濟印文曰鄂齊賴巴圖土謝

圖汗

命督理俄羅斯邊境事

臣秋濤謹案定制庫倫辦事大臣二人一由喀爾喀扎薩克內

特派其事始此

雍正四年旺札勒多爾濟購穀種於俄

羅斯先是康熙五十四年征策旺阿喇布坦於

推河駐大軍議屯田以裕軍食

詔旺札勒多爾濟勦奏所部可耕地因言額爾德尼昭等十餘處皆可耕及是旺札勒多爾濟因額爾德尼昭之相宜穀種遣人購之俄羅斯並請助屯田兵糧得

旨褒獎並

賜幣五年八月遣郡王策凌內大臣伯四格侍郎圖理

琛等與俄羅斯使臣薩瓦議定楚庫河等處邊

界安設卡倫

臣秋濤謹案此事見皇朝通典及四裔考又案西域水

欽定

道記引蒙古親王策凌傳云雍正五年策凌偕內大臣四格等赴楚庫河與俄羅斯使薩瓦立石為界即指此事綏服紀略則云雍正五年特派尚書三員察畢那特古忒圖麗琛前往會同俄使勘定疆界並設卡倫覈其所記宜為一事而人名不同或者親王策凌與四格等乃立議之人尚書察畢那特等繼為安設卡倫而往亦未可知然策凌因議定疆界後陳兵鳴礮謝天為四格劾奏議罪應削爵詔罰俸三年侍郎圖理琛亦以是事被劾並擅納俄羅斯貿易人入界議罪擬辟尋宥免是圖理琛是年奉使定界時官止侍郎綏服紀略以為尚書係屬舛誤其所記察畢那特等之名以恰克圖為亦未必盡確附識於此以俟考正

常互市所人數不得過二百設監視官一員由

理藩院司官內揀選二年一次更代是為恰克

圖准互市駐部員之始

詔非市期母許俄羅斯踰楚庫河界

臣秋濤謹案藩部要略云雍正五年

以恰克圖為土謝圖汗部與俄羅斯互市地

詔非市期母許俄羅斯踰楚庫河界蓋自

是庫倫之市移於恰克圖以庫倫在卡倫內恰

克圖在卡倫外故也綏服紀略云是時庫倫尚

未派駐大臣凡此卡倫俱係辦理吏

務之喀爾喀王丹津多爾濟統轄

是年定議

規條所有喀爾喀俄羅斯屬下人等沿邊互相

偷盜者皆繩以法而卡倫處所儻有被盜馬匹

者卽令事主呈報該卡倫跣蹤交與對面卡倫

按限嚴緝拏獲審明罰賠治罪如不能拏獲卽

於不能嚴緝之該卡倫追賠給還事主兩相不

食逋逃及恰克圖貿易兩無權稅等款共十一

則刊刻刷印頒行自是喀爾喀俄羅斯沿邊人

眾咸知約束以聽規治俄羅斯有辦事公廨名

曰薩那特

臣秋濤謹案特一作忒

其國遇有事件卽由薩

那特申文直達理藩院奏請定奪永為定制時

俄羅斯人初同內地人民於市集交易一切維

恐見笑故其詞色似少遜順經恰克圖司員諭

以中外一家之道俄羅斯懽忻感激信睦尤著

其內地商民至恰克圖貿易者強半皆山西人
 由張家口販運烟茶緞布雜貨前往易換各色
 皮張氈片等物初時俗尚儉樸故多獲利嗣是
 百貨雲集市肆喧闐恰克圖遂為漠北繁富之
 區云九年奏准俄羅斯買賣人來時土謝圖汗
 等報院請

旨委官一人馳驛前往恰克圖伴接

臣秋濤謹案此是進京貿易之商人

亦限令由恰克圖進口也

乾隆二年監督俄羅斯館御史赫慶奏言俄羅斯互市止宜在於邊境其在居京

城者請禁貿易自此以後統歸恰克圖貿易矣
 七年理藩院議准駐劄庫倫司官改為三年一
 次更代兵部議准硝磺牛角銅鐵等物及各項
 軍器不許賣與俄羅斯如有私賣偷出邊口不
 行嚴拏該管官及兵役知情故縱者皆交刑部
 治罪不知情者守關口官革職該管上司降五
 級調用十年

命土謝圖汗部親王額璘沁多爾濟督理俄羅斯邊境
 事十二年議准恰克圖駐劄司官改為三年一

次更代二十一年九月土謝圖汗部台吉琳丕
勒多爾濟自科布多軍營調回庫倫協理俄羅
斯邊境事二十三年土謝圖汗部親王參贊大
臣桑齋多爾濟赴庫倫協理俄羅斯邊境事十
二月土謝圖汗部台吉三都布多爾濟協理俄
羅斯邊境事二十四年二月桑齋多爾濟請以
茶布易俄羅斯馬

詔如所請是年議准庫倫恰克圖貿易事務日繁駐劄
司官應給關防各一顆凡各商至庫倫恰克圖
者皆給以理藩院票由直隸出口者在察哈爾
都統或多倫諾爾同知衙門領票由山西出口
者在綏遠城將軍衙門領票以該商姓名貨物
及所往之地起程之期書單黏合院票給與其
已至所往之處又欲他往者許呈明該處將軍
大臣扎薩克改給執照其各商領票後至庫倫
者由庫倫辦事大臣理藩院司官稽察至恰克
圖者出卡倫時由卡倫上會哨之扎薩克稽察
至商集由恰克圖理藩院司官稽察凡票商令

以現銀現貨交易定限一年催回不准藉索欠
爲名潛留各部落娶妻立產不准取蒙古名字
無票者卽屬私商查出照例治罪逐回貨物一
半入官恰克圖商集以理藩院司官一人主之
設書吏畢協齊臣秋濤謹案該班蒙古章京昆
都瑪那奇等每歲支給口糧賞需銀二百十二
兩有奇又該司員給賞俄羅斯瑪玉爾普爾魯
克喀密薩爾等綢緞價值皆於口北道衙門支
領報銷商集分設八行選商之良善殷實者爲

行首與眾商會同估定貨價該司官按各商到
集日期先後令以次交易蒙古扎薩克及哲布
尊丹巴呼圖克圖等差人來市者價值百兩以
下聽其交易百兩以上由扎薩克及商卓特巴
以印文咨恰克圖司官交各行首交易後覆文
遣回其有不肖商人希圖射利頂冒者察出將
該商與喇嘛蒙古等一併治罪貨物入官扎薩
克商卓特巴參處此庫倫恰克圖兩處司員職
守之大略也二十六年

命桑齋多爾濟赴恰克圖購馬尋

命車臣汗部台吉貢楚克扎布赴恰克圖助購馬事二

十七年始設

欽差大臣駐劄庫倫辦理夷務於是理藩院議准派

駐庫倫辦事大臣三年更換由理藩院開列請

旨會典云置庫倫辦事大臣以司俄羅斯邊務東西

會兩將軍而理之又曰庫倫辦事大臣二人一

由在京滿洲蒙古大臣內

簡放一由喀爾喀扎薩克內

特派所屬庫倫本院司官二人筆帖式二人恰克圖

本院司官一人轄卡倫會哨之各扎薩克以理

邊務凡行文俄羅斯薩那特衙門皆用庫倫辦

事大臣印文其東黑龍江境內則由黑龍江將

軍呼倫貝爾副都統其西至近吉里克以西則

由定邊左副將軍科布多參贊大臣經理皆與

庫倫辦事大臣會同酌辦此庫倫辦事大臣職

掌之大略也二十九年停止恰克圖互市

臣秋濤謹案初次閉關諸書紀載不一理藩院舊檔謂因俄羅斯私增貨稅之故綏服紀略則云因俄羅

斯遺失馬匹以少報多之故按私增貨稅之事見於聖訓妄報失馬之事係松筠在庫倫大臣任內稽查檔案見聞較確伏查聖訓有云近因俄羅斯不遵舊制違背近約蓋違約非止一事即妄報失馬亦在其中但舊檔記其事為二十七年與綏服紀略於二十九年分不同恐鈔寫或譌今依綏服紀略載於二十九若西域聞見錄載二十年後以阿睦爾撒納之故土爾扈特之嫌絕其貿易不復與通今按年月考之二十二年彼國來借黑龍江運糧二十三年獻阿睦爾撒納屍二十四年黑龍江運糧二十三年彼國不與通亦未停其貿易也俞正燮知西域非絕不與通亦未停其貿易也俞正燮知西域聞見錄之非而所作事輯以為二十三年正月彼國獻阿逆屍四月舍楞叛投彼國檄索不與云按二十三年雖有舍楞投彼國之事然恰克圖並未閉關二十四年方以貿易事繁添給

部員關防又連年皆令蒙古購馬於彼國則非因舍楞事絕市甚明俞正燮所記亦係揣摩失指魏源等因而述之皆非也且四十四年乃二次閉關之時而以為開關尤謬乾隆間三次閉關惟第三次凡歷八年為時最久若如所云二十三年閉至四十四年始開則是已閱二十一年考之諸書無一合者總之官書於三次閉關原委均未詳載四裔考載三十年上諭云恰克圖貿易近因俄羅斯不遵舊制違背禁約甚且私收貨稅苦累商人是以降旨停止恭釋正燮以為四裔考載三十年閉關亦屬誤會今併不先是有烏梁海人瑪木特呈遞俄羅斯文書

高宗以俄羅斯人狡詐叵測恐其假此為由窺伺烏梁

海

命將瑪木特解京訊問又桑齋多爾濟奏稱從前俄羅斯賊匪竄入將喀爾喀裘達囉拉噶駐卡官兵戕害劫擄旋又持械進索倫游牧又在塔爾巴哈台地方偷竊而俄羅斯轉飾詞抵賴奉

旨以此等事邊疆大臣並未先行具奏切責之時俄羅斯漸淪禁約私收貨稅又附近卡倫之喀爾喀俄羅斯互有遺失馬匹數至逾千無憑稽查而俄羅斯以少報多殊爲狡猾奉

旨嚴行申飭至是遂閉恰克圖不與市易旣而桑齋多爾濟商同庫倫大臣丑達私與俄羅斯交易丑達與司員額爾經額藉以漁利事覺鞠實三十年十一月

詔削桑齋多爾濟郡王爵又

諭曰恰克圖貿易一事近因俄羅斯不遵舊制違背禁約甚且多收貨稅苦累商人是以降旨停止原以俟其自知悔過抒誠祈請再准其通商貿易恐桑齋多爾濟身係蒙古未能深曉事宜復派大臣前往稽查

彈壓協同辦理其所以責成者甚重當桑齋多爾濟起意私通交易時丑達係特派大臣理應正言阻止阻之不從卽應據實參奏乃不惟不行阻止參奏並且通同舞弊貿易多次核其贓私竟至數千兩之多藐法營私殊出情理之外及經拏解來京尙敢冀免顯戮在路延捱負恩喪心實屬可惡此斷不可以一日容留丑達已依議正法至額爾經額係隨往司員若丑達等恪遵禁令嚴絕貿易則額爾經額決不敢自行罔利其情較丑達稍輕是以改爲斬監候此中

高輕重權衡惟一秉至公毫無成見期協乎情罪之至當而已可將此曉諭中外并軍營辦事大臣知之尋命復封桑齋多爾濟爲郡王俄羅斯後知悔過於三十年八月遣使申請馬匹舊事概無庸議懇乞開關交易時庫倫辦事大臣慶桂同喀喇沁貝子瑚圖靈阿懍遵訓旨會同彼國廓密薩爾定議章程以俄羅斯恭順情形入奏欽奉

恩旨俯准市易如初並

諭曰此次通商特因俄羅斯恭順誠切一切遵奉章程
是以俯准所請瑚圖靈阿等當妥協辦理從前俄羅
斯漸欲增稅亦因內地商人圖利私增價值之故以
致停止貿易今復行通商毋得仍蹈故轍著傳諭瑚
圖靈阿等明白曉示商眾如有前項情弊嚴查治罪
卽勒保所帶回人亦令與商人一體貿易不得以官
價爭買三十六年土爾扈特汗烏巴錫及舍楞等由
俄羅斯來歸或謂不宜納彼國屬部虞啟邊釁
高宗以土爾扈特本係塔爾巴哈台一帶游牧部落今

係復歸故土非我受彼叛人至舍楞本我叛臣
曩奔俄羅斯屢索之而違約不與今既來歸自
當收納

命理藩院以此意行文諭之俄羅斯誓服無他言仍通
市如故或以爲因土爾扈特來歸之嫌絕市非
也四十四年再停恰克圖互市
臣秋濤謹案理藩院舊檔載四
十三年俄羅斯瑪玉爾妄自尊大有傷和氣因
而閉市綏服紀略亦云四十四年奏停市易惟
會典事例載停互市事
係四十四年今從之時俄羅斯有應會審夷
犯彼國頭目瑪玉爾並不卽時會辦經庫倫辦

事大臣索林一面閉關一面奏請暫停市易未
免過於急迫因奉

諭旨嚴行責飭時尙書博清額奉

命馳往率同土謝圖汗徹登多爾濟悉心查辦俄羅斯

悔罪懲治夷犯求開市易於四十五年奉

旨准其仍前交易是年開關一應章程均照舊例辦理
其內地商民至卡倫時查驗部給執照與其車
輛駝隻等數目相符另給執照俟至恰克圖時
恰克圖部員再行查驗如無卡倫所給執照不

准入市又奉

諭旨嗣後沿邊地方有拏獲私走或逃出之俄羅斯男
婦訛無別項情故者或將伊等放回或遣人送回俄
羅斯以示天朝不留彼處人民大體儻有成羣私來
偷竊馬匹等項事故者著拏獲後奏明請旨四十九
年奉

旨恰克圖事務甚屬緊要所有恰克圖部員亦著隸駐
劄庫倫大臣管理是年庫倫有商民靳明者前赴附
近卡倫之烏梁海游牧貿易被俄羅斯所屬之

布哩雅特等數人劫去貨物例應會同彼國緝犯正法以示懲警時庫倫辦事大臣勒保同喀爾喀副將軍郡王蘊敦多爾濟盟長貝子遜都布多爾濟三人共理邊務設法訪知盜首夷名

奏請檄行俄羅斯駐劄額爾口城之固畢納托爾

臣秋濤謹案俄羅斯守邊大頭目日名拉木巴固畢納托爾亦作固必爾那托爾

者飭令捕盜會審旋即弋獲烏呀勒咱臣秋濤謹案一

作烏拉爾齋數犯遣其咭那喇爾臣秋濤謹案俄羅斯管兵頭目日咭

那喇爾送赴恰克圖同該處駐劄司員審明遂將

照例罰賠之十倍貨物如數呈繳正宜將賊犯

明法示眾乃其咭那喇爾人本糊塗意以呈出

罰賠貨物事已完結遂將數犯鞭笞錙其鼻耳

發遣伊境東北無人處所並未詳細知會恰克

圖司員其辦理殊屬率謬庫倫大臣發檄詢之

固畢納托爾拉木巴者愚頑無知一如咭那喇

爾推諉竟以結案為辭庫倫大臣遂以烏呀勒

咱持械進卡搶奪彼國延不交犯劾奏因奉

諭旨著理藩院行文與薩那忒飭令換回其固畢納托

爾等秉公治罪乃薩那忒於五十年春申文亦
僅希冀了事理藩院奉

旨發檄責飭旋撤恰克圖貿易時松筠方奉使吉林查
辦參務旋京復

命之日卽派往庫倫協理其事
召見時

聖諭諄諄以邊務宜示大公俾荒夷畏威懷德方爲盡
善松筠凜遵

訓旨馳抵庫倫會同辦理諭令俄羅斯悔過自省旋以

閉關後例應嚴禁私販而卡倫兵役以及沿邊
蒙古必需之煙茶布疋自宜酌辦勿使乏用因
遵

旨查其人戶多寡擬定章程凡卡倫官兵所需者行令
各該旗兩月一送卡倫官兵各有打牲所獲皮
張隨時發給該旗歸還商民沿邊蒙古所需者
令商民領票前往發賣並飭令各旗扎薩克留
心查察不使商民潛出卡倫與俄羅斯私行貿
易時議以大黃藥料尤爲俄羅斯必需之物恐

商販私爲偷漏

諭嚴禁之蓋俄羅斯新都在彼得羅堡濱海多魚舊都
在莫斯科窪五穀較少惟魚是食須大黃以解
魚毒其東偏錫伯利諸部本韃而韃舊壤風俗
多同蒙古不食五穀惟嗜牛羊酥乳臟腑火盛
亦必須大黃以蕩滌之至俄羅斯南境毗連安
集延回疆等處食大黃者雖少而多用以染色
故俄羅斯特派頭人專司收買大黃散給屬下
官賣濟眾此彼國不可一日無大黃之實在情

論旨一形也既停通商自應絕其接濟於是節次傳

諭庫倫恰克圖及新疆等處駐劄大臣嚴禁大黃出口
又以俄羅斯接壤西洋恐其向西洋各國轉販
大黃當

諭令盛京直隸山東江南浙閩粵東各督撫等飭屬於
沿海口岸實力稽查毋許姦商偷販大黃出洋
致轉售於俄羅斯希圖厚利尋松筠奏言大黃
一項庫倫所屬蒙古僧俗內間或存有十餘斤
止爲染色而用其恰克圖販賣大黃者僅有青

海回民一家最爲俄羅斯所信服他商販此則不能售該商頗知大體屢荷

恩賞實屬感激守法故庫倫所屬地方毋庸查禁大黃五十四年以哈密北山葫蘆溝等四處出產大黃其性甚寒難以合藥現在內地嚴禁販賣大黃恐姦民或因嘉峪關稽查嚴密潛往哈密偷挖販賣假充內地大黃販往新疆回部等處亦未可知奏奉

諭旨一體禁止

臣秋濤謹案此事見會典事例兵部邊禁門

嗣是新疆烏什

等處辦事大臣以查禁私販大黃情形奏入奉旨以查辦過當嚴加責飭並著出示曉諭安慰回眾復諭曰大黃一種不特內地民人用資療疾卽出口地方如熱河八溝等處人煙輻輳亦與內地無異若查禁過嚴致商販裹足不前於民間亦多未便第各省查禁私販固不可有意從嚴亦不可漫無稽察著督撫等各就地方情形妥立給票章程定以限制斤兩酌議每處需用大黃若干發給官票於經過各關隘時將票呈驗如無官票可憑卽係私行販運查拏治罪

飭令地方官妥爲經理毋令不肖吏胥藉端需索有票者不禁無票者卽係私販並於通衢僻壤出示曉諭以現與俄羅斯不通貿易是以不准大黃出口俟將來俄羅斯送出賊犯後仍可開關通市則大黃一種原應照常販運自毋庸給與官票有累經商各督撫一面酌議奏聞卽一面徧行出示不必俟部覆到時始行辦理免致往返稽遲有誤閭閻需用又

諭曰大黃藥料爲民間療病所必需前因不准與俄羅斯交通貿易恐姦商私行偷漏是以諭令沿海各省

督撫飭屬實力稽查旋經續降諭旨不可查辦過當以致因噎廢食並令各就地方情形妥立章程發給官票以憑查驗原恐各處海口地方偷販出洋轉售俄羅斯希圖厚利必須嚴加查禁至內地各州縣本可任其商販流通若一概令請官票始准採買行運地方官辦理不善非特胥吏藉端訛索擾累商人而各州縣不肖官員亦難保無從中染指之弊以致商販裹足藥材短缺於民間多有未便殊非朕惠愛閭閻之意嗣後大黃一種止須於各省沿海口岸及直

隸之山海關等關口近邊地方嚴行飭禁毋許絲毫偷漏卽陝甘兩省亦祇當於嘉峪關榆林等處加意查察其內地省分如臺灣瓊州崇明等處地懸海外仍著各該地方官酌定限制給與官票呈驗以防私販偷漏其餘各州縣均聽其照常販運毋庸給發官票以免紛擾而便民用當是時俄羅斯因撤貿易實知悔過將其僨事之固畢納托爾拉木巴撤回另派妥人駐劄額爾口遍覓遣犯烏呼勒咱並無蹤跡履行申文懇求均經理藩院遵

旨飭駿迨乾隆五十四年秋有衛勒干卡倫巡兵齊巴克等出卡踴躑忽遇俄羅斯打牲之哈哩雅特數人查問來厯哈哩雅特恐被捕捉遂放鳥鎗以致齊巴克受傷斃命松筠曰此舊事未了又生旁枝矣然亦可謂了事之機耳所有鎗斃齊巴克一案因不知兇首夷名卽時具

奏遂發檄諭以緝捕之方其新固畢納托爾色勒裴特人頗恭謹奉到檄文卽於境內竭力嚴緝至五十五年春將行強之正犯二名從犯一名

先後拏獲縛送恰克圖會審聲明舊犯烏呀勒
咱已無蹤跡懇將現獲之犯示眾辦理並完舊
案松筠等因卽繕摺具

奏遂赴恰克圖督令司員等審明卽於界所將正
犯二名先後處死示眾其從犯一名重責發遣
奏請以結新舊之案奉

諭以松筠等未經先行請

旨擅自辦理殊屬錯謬嚴加責飭仍宥其應得之咎時

俄羅斯乞

恩貿易文書將至適有西路塔爾巴哈台之土爾扈特

喇嘛薩邁林

臣秋濤謹案
一作薩麻林

因迷路入哈薩克及

俄羅斯界攜有書信還牧譌言俄羅斯有誘致
土爾扈特陰謀不軌之意因解京審訊並飭松
筠等於恰克圖詢訪情形以俄羅斯仍前恭順
實無可疑覆奏奉

旨著理藩院以俄羅斯現在懇求貿易果如薩邁林所
言未曉其意何居究係有無之事檄詢俄羅斯
令其明白稟覆仰見

聖謨神武正大光明實非臣下之所能及也俄羅斯奉
到檄文無不駭怖其守邊頭目備述伊等自來
守法況正在懇求市易又何敢另有陰謀情詞
甚屬可信蓋哈薩克慣造譎言而薩邁林適因
迷路至彼復入俄羅斯界乃還其或聽信哈薩
克謠言抑或故爲是言駭眾以圖免其私出卡
倫之罪均未可定旋據俄羅斯薩那特衙門稟
覆言我國實無干犯邊境之事並查詢各處亦
無見有薩邁林者薩邁林所攜之信係屬僞造

向來此等書信從無用印兩顆之理况鈐蓋之
處不合款式並非邊界頭目手記我國於

天朝素習恭順不敢稍存異念所有從前未結各案
懇求早爲剖斷至土爾扈特久已投誠

大國生聚有年安居得所豈敢冀其復還故土想

蒙

大皇帝俯念忱悃信其無他從前恰克圖貿易通商於
俄羅斯大有裨益敢乞轉奏

大皇帝施恩復准開市等情具奏奉

旨復提薩邁林根詢薩邁林驚懼無詞置對奉

旨卽行正法此事若非

聖明勅令檄詢何以折譌言而釋眾疑守土者尤宜欽佩也五十六年冬奉

旨著理藩院檄行俄羅斯准其所請開關市易時以俄羅斯誠心恭順我

聖皇樂天字小故有是檄欽奉

訓旨此次開關市易必須詳查情形妥爲定擬章程明白曉諭俾俄羅斯永遠遵奉方爲盡善松筠等懍遵

訓旨酌擬規條奏請檄調固畢納托爾色勒裴特訂期

會議閉關旣久俄羅斯不得貿易殊爲拮据一

聞檄令定期會議羣夷無不歡舞色勒裴特遂

由額爾口城乘馬車飛馳前來聽命時松筠已

任滿來代之辦事大臣副都統普福亦抵庫倫

會同松筠與協辦貝子遜都布多爾濟於乾隆

壬子孟春遵

旨前赴恰克圖旣到之日色勒裴特遣人致意次日親來謁見因卽遵

旨諭以前此烏呼勒咱一案爾從前之固畢納托爾及
咭那喇爾等辦理實屬錯謬嗣後爾邊界頭目
如遇會辦事件自應照例急速完結不可仍前
延緩以至追悔無及據稱從前之固畢納托爾
等均已撤回另換我等前來一切敬聽指示遵
行斷不敢再有推諉情詞誠懇遂欽遵

高宗指示一切仍照舊章至命盜案件嗣後邊地設有
犯者無論喀爾喀俄羅斯各宜按限緝獲送赴
恰克圖會審明確各照本例正法後彼此文移

知會於犯事處所明白曉示其沿邊一帶應剴
切曉諭以禁盜竊兩相和睦勿再滋事所有恰
克圖貿易漢夷商販彼此嚴行約束不使互有
積欠以致口角生非各款一一曉諭固畢納托
爾惟命是從因即遵

旨立約五條一恰克圖互市於中國初無利益
大皇帝普愛眾生不忍爾國小民困窘又因爾薩那特
衙門籲請是以

允行若復失和罔再希冀開市一中國與爾國貨物原

係兩邊商人自相定價爾國商人應由爾國嚴
加管束彼此貨物交易後各令不爽約期卽時
歸結勿令負欠致起爭端一今爾國守邊官皆
恭順知禮我游牧官羣相稱好爾從前守邊官
皆能視此又何致兩次妄行失和以致絕市乎
嗣後爾守邊官當慎選賢能與我游牧官遜順
相接一恰克圖以西十數卡倫爾之布里雅特
哈里雅特不法故致有烏呼勒咱之事今爾國
宜嚴加禁束杜其盜竊一此次通市一切仍照

舊章已頒行爾薩那特衙門矣兩邊民人交涉
事件如盜賊人命各就近查驗緝獲罪犯會同
邊界官員審訊明確後本處屬下人由本處治
罪爾處屬下人由爾處治罪各行文知照示眾
其盜竊之物或一倍或幾倍罰賠一切皆照舊
例辦理據俄羅斯使臣一一悅服遵依出具甘
結存案仍書寫條約互相收執永爲定例遵行
公事既畢遂恭宣

聖主仁育義正之至意固畢納托爾深知感畏以手加

額曰

大皇帝是天且頰以指扣眉緣其俗不習跪拜之儀以指叩眉卽如跪叩其葵向頂感之誠形於辭色松筠等以俄羅斯旣知感畏宜遵

訓旨示以撫綏因設宴款待色勒裴特甚悅因曰向來會辦事件俱於界所安設瓊廬會議事畢卽各回寓今蒙

大皇帝天恩諸事協和故我日前親來市圈衙門會議今蒙如此款待深爲感激欲請大人下臨俾我稍申誠悃因許之彼尤懽感無似蓋看待外夷不可與之戲笑如其不知不曉者應正色婉言以諭之不使慚愧不宜露有慢色言動惟誠惟和所謂忠信篤敬是也色勒裴特初來謁見帶兵三百餘名似有疑懼旣見我大臣言動誠信及再至已減隨從而詞色更形依戀是日松筠等三人過彼僅以辦事司員及蒙古台吉等隨往示以不疑由恰克圖市圈至彼約里許固畢納托爾豫派小頭人步行擺隊遠迎時孟春雨

雪天寒殊甚人皆大幅重裘其俗見其汗時皆脫帽去裘乃爲至敬此次固畢納托爾脫帽去裘先於門外迎立益見其感激

皇仁倍申誠敬其室內北壁上懸其哈屯汗圖像服飾一如西洋固畢納托爾聲稱今

大皇帝恩賜優渥欽差大人如此光臨故屏像設席以表外國敬意三人因卽背依圖像上坐固畢納托爾陪司員等旁坐言動一切極爲遜順果品菜蔬皆類西洋固畢納托爾一一獻畢親捧觴

卮敬葡萄酒遂作樂令歌舞以伸仰慕之意並述伊係邊外夷人嗣後如有事件請先爲明白指示以便遵行斷不敢稍有違誤松筠等因賞賜舞人以示優厚旋卽據情列款具奏奉

旨以俄羅斯咸遵約束誠多恭順卽著擇吉開關遂於孟夏望日通商市易時西藏因貿易啟釁致廓爾喀滋擾藏地

命將征討膚功旣奏辦理善後事宜

高宗因訓諭庫倫大臣以恰克圖市易勿使內外商販

互有欺詐致起衅端松筠等擬定禁款出示曉諭先是恰克圖商販多奢侈淫佚自閉關八年以來前之不安本分者盡至困苦是亦

上天垂教示懲之意因諭商民回思舊習痛加改悔示

以所禁之條心各悅服

臣秋濤謹案松筠言官買皮張均宜按時價而

自上率以樸素則風俗漸歸淳厚其間或有頑民驟難化導誠以格之不過初費唇舌久則懷德自化免致生事至沿邊各旗扎薩克游牧往往有商民以值數錢銀之磚茶餘與蒙古一年償還指不收取必欲按年增利而貪饕如此大馬收之此弊不但有關蒙古生計而貪饕如此竟有被蒙古憤恨致斃雖有國法懲凶何能壓服蒙古因定以一本一利通飭遵行如此則

邊氓無重利之害而恰克圖商民自知警誡亦不敢愚弄夷商致生忿恨俄羅斯雖屬荒夷其為人也頗知訓睦從前恰克圖市圈夜火俄羅斯市圈頭人聞知遣兵役前救立時撲滅是皆聖皇德化所致也總之仰承訓示遇事即開誠布公導以信義凡檄諭言辭不可急切以示易從儻有應緝盜犯務須教以密捕之方稍寬期限自無不欣感踴躍實力捕獲請以會辦者蓋誠格之嘉慶二年理藩院奏定道更易於明罰勅法耳

俄羅斯除在恰克圖交易外其霍尼邁拉呼卡倫俱不准通商若由薩那特衙門行文即將原文報明本院聽候辦理四年奏定貿易商人支領部票章程嗣後察哈爾都統歸化城將軍多

通方備乘 卷三十一
倫諾爾同知衙門給票後卽知照所往地方大臣官員衙門不准聽其指稱未及支領部票由別衙門支領路引爲憑貿易一經查出照無部票例治罪其商人部票著大臣官員查驗存案務於一年內勒限催回免其在外逗遛生事如商人已到所往地方欲將貨物往他方貿易者卽呈報該處衙門給予信票一面知照所往地方大臣衙門再遇有私行貿易並無部票者枷號兩箇月期滿答四十逐回原省貨物一半入

官五年議准俄羅斯送給恰克圖部員禮物均應酌量彼處應用顏色綢緞賞給仍呈報駐劄庫倫大臣察核開銷自是以後俄羅斯恪守成規恭順

天朝至今互市不絕云

俄羅斯互市雜記

俄羅斯國東西長約二萬餘里南北約六七千里至四五千里不等疆土固爲恢闊然所有者多北裔窮荒之土其東部層冰積雪草不繁牲

不有惟恃皮鑛之利然五金之鑛多供泰西諸國之用惟皮貨專售中國故恰克圖貿易於俄羅斯國計所關甚鉅

俄羅斯物產之最多者曰銅鐵曰麻布曰木料曰牛馬鄰近諸國多取給焉不必求售遠方最珍貴者皮貨如狐貂海龍駱駝絨洋灰鼠之類專以供中國之用入海船而載至中國計無不朽敗者通市之在陸而不由海職是故也

義爾古德斯科地極廣大出銀鉛鑛兼產皮貨

每年所得鉛與皮甚多足助國用南境抵外興安嶺與喀爾喀蒙古土謝圖汗車臣汗兩部接壤南界有甲他城卽內地所稱恰克圖中國與俄羅斯人互市於此庫倫辦事大臣司其事彼以皮來我以茶往 亞古德斯科射獵之外無生計俄羅斯人取其所得之皮以供賦稅 疴哥德斯科俄羅斯設頭目以賦其皮城建海濱與海東各島通商以收皮貨 岡札德加俄羅斯人設口收皮 自亞細亞極東北至亞墨利

加海中各島稱亞律羣島迤南接日本各島稱古利羣島皆產皮俄羅斯船往來收皮鬻於中國北亞墨利加之西北隅曰監札加俄羅斯人逾墨領海峽跨而有之地寒凍無他產所得者皮貨而已俄羅斯西土海東波蘭及高加索三部地之所產者五穀之外麻與皮爲多麻織帆布售於各國皮轉售於中國北亞墨利加英吉利屬部北至冰疆南界米利堅東距大西洋海西距大洋海地氣嚴寒略如

中國之塞北西偏林木軫轄毛蟲所宅英人窮險極幽獵野獸而取其皮貂鼠騷鼠洋灰鼠海龍海駝之屬皆有之所得之皮由俄羅斯轉鬻

中國臣秋濤謹案以上本米利堅人雅裨理說

俄羅斯不准船到粵只准陸路帶茶六萬六千箱計五百萬棒因陸路所歷風霜故其茶味反佳非如海船經過南洋暑濕致茶味亦減然俄羅斯亦托外國船隻帶貨至粵貿易臣秋濤謹案此條本

魏源夷情備采

朔方備乘卷三十七

知縣林穗初校
知縣成明郁覆校

